



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 534]

नई दिल्ली, शनिवार, सितम्बर 14, 2019/भाद्र 23, 1941

No. 534]

NEW DELHI, SATURDAY, SEPTEMBER 14, 2019/BHADRA 23, 1941

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 सितम्बर, 2019

सं. 36/2019-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 656(अ).—सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तु की पहचान, उनका आंकलन तथा उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18, 20 और 23 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 11/2015-सीमा शुल्क (एडीडी), दिनांक 11 अप्रैल, 2015, जिसे सा.का.नि. 281 (अ), दिनांक 11 अप्रैल, 2015 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में प्रकाशित किया गया था को निरसित, ऐसे निरसन से पूर्व की गई अथवा न की गई बातों को छोड़ते हुए, करती है।

[फा. सं. 354/111/2014-टीआरयू (पार्ट-2)]

रुचि बिष्ट, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th September, 2019

No. 36/2019—Customs (ADD)

G.S.R. 656(E).—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 read with rules 18, 20 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, hereby rescinds the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.11/2015-Customs (ADD), dated the 11th April, 2015, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 281(E), dated the 11th April, 2015, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F.No. 354/111/2014 –TRU (Pt. 2)]

RUCHI BISHT, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 सितम्बर, 2019

सं. 37/2019-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 657(अ).—जहां कि निर्दिष्ट प्राधिकारी ने चीन जनवादी गणराज्य, (एतश्मिन पश्चात जिन्हें विषयगत देश से संदर्भित किया गया है), में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित “ग्लास या सिरामिक्स/पोर्सिलीन के इलेक्ट्रिकल इन्सुलेटर्स, चाहे ये एसेम्बल्ड हो या अनएसेम्बल्ड” (एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत वस्तु से संदर्भित किया गया है), जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद 8546 10 00 या उप शीर्षक 8546 20 के अंतर्गत आते हैं, के आयात पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 11/2015-सीमा शुल्क (एडीडी), दिनांक 11 अप्रैल, 2015 के तहत लगाए गए प्रतिपादन शुल्क को जारी रखने के मामले में अधिसूचना संख्या 7/44/2018-डीजीटीआर, दिनांक 10 जनवरी, 2019 जिसे दिनांक 10 जनवरी, 2019 को भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग I, खंड I में प्रकाशित किया गया था, के तहत सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की धारा 9क की उप-धारा (5) के अनुसार तथा सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उनका मूल्यांकन और उन पर प्रतिपादन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 23 के अनुपालन में समीक्षा शुरू की थी;

और जहां कि उक्त विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत वस्तु के आयात पर लगाए गए प्रतिपादन शुल्क की समीक्षा के मामले में निर्दिष्ट प्राधिकारी अधिसूचना संख्या 7/44/2018-डीजीटीआर, दिनांक 17 जुलाई, 2019, जिसे दिनांक 17 जुलाई, 2019 को भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग I, खंड 1, में प्रकाशित किया गया था, में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि

- (i) प्रश्नगत उत्पाद का विषयगत देशों से इसके सस्ते मूल्य पर आयात जारी है;
- (ii) फालतू आयात के कारण घरेलू उद्योग को लगातार क्षति हुई है;
- (iii) इस प्रकार के फालतू आयात के कारण घरेलू उद्योग को होने वाली क्षति जारी है और
- (iv) रेकॉर्ड में उपलब्ध जानकारी से यह बात बिल्कुल स्पष्ट है कि यदि इस स्तर पर एडीडी को समाप्त कर दिया जाता है तो ऐसा फालतू आयात जारी रहेगा और इससे क्षति होती रहेगी;

और उन्होंने विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत वस्तु के आयात पर लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क को जारी रखने की सिफारिश की है ।

अतः अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तु की पहचान, उनका आंकलन तथा उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18, 20 और 23 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उप धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, विनिर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात, एतद्वारा, उक्त विषयगत वस्तुओं पर जिनका विवरण नीचे दी गई सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है, जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उप शीर्षक/टैरिफ मद के अंतर्गत आती है जो कि कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट है, जो कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित और/या वहां से निर्यातित है, जो कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादकों से उत्पादित हैं, और भारत में आयातित है पर कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि की बराबर की दर से और कॉलम (8) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में और कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट माप इकाई के अनुसार प्रतिपाटन शुल्क लगाती है, यथा:-

सारणी

क्र. सं.	उप शीर्षक /टैरिफ मद	वस्तु का विवरण	मूलतः उत्पादन का और/या निर्यातक देश	उत्पादक	राशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1.	8546 10 00 या 8546 20	ग्लास या सिरामिक्स/पोर्सिलीन के इलेक्ट्रिकल इन्सुलेटर्स, चाहे ये एसेम्बल्ड हो या अनएसेम्बल्ड	चीन जनवादी गणराज्य	मैसर्स लीलिंग हूआक्सिन इन्सुलेटर टेक्नालॉजी कंपनी लिमिटेड	638	मैट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
2.			चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी अन्य	1,383	मैट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

नोट: जैसा कि उपर्युक्त कॉलम (3) में उल्लिखित है ग्लास या सिरामिक्स/पोर्सिलीन के इलेक्ट्रिकल इन्सुलेटर्स, चाहे ये एसेम्बल्ड हो या अनएसेम्बल्ड में निम्नलिखित नहीं आते हैं, यथा:-

- टेलीफोन या टेलीग्राफ इन्सुलेटर्स, जिनकी वोल्टेज रेटिंग 1 केवी तक हो;
- इलेक्ट्रिकल या इलेक्ट्रानिक उपकरण//डिवाइस इन्सुलेटर्स, जिनकी वोल्टेज रेटिंग 1 केवी तक हो;

- (iii) कम्पोजिट इन्सुलेटर्स;
- (iv) कन्डेंसर्स बुशिंगन्स और ट्रांसफार्मर ।

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपादन शुल्क भारत के राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा ।

स्पष्टीकरण—इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए ऐसे प्रतिपादन शुल्क की गणना के प्रयोजन हेतु लागू विनिमय दर वही दर होगी जो कि भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया गया हो, में विनिर्दिष्ट की गई होगी और इस विनिमय दर के निर्धारण की संगत तारीख वह तारीख होगी जो कि उक्त अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र में प्रदर्शित होगी।

[फा. सं. 354/111/2014-टीआरयू (पार्ट-2)]

रुचि बिष्ट, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th September, 2019

No. 37/2019—Customs (ADD)

G.S.R. 657(E).—Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 7/44/2018-DGTR, dated the 10th January, 2019 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 10th January, 2019, had initiated the review in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of 'Electrical Insulators of Glass or Ceramics/Porcelain, whether assembled or unassembled' (hereinafter referred to as the subject goods) falling under the tariff item 8546 10 00 or sub-heading 8546 20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, originating in, and/or exported from People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject Country), imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 11/2015- Customs (ADD), dated the 11th April, 2015;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in or exported from the subject Country, the Designated Authority in its final findings, published *vide* notification No. F. No. 7/44/2018-DGTR, dated the 17th July, 2019 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part- I, Section 1, dated the 17th July, 2019 has come to the conclusion that: -

- (i) The product under consideration continues to be imported at the dumped prices from the subject Country;
- (ii) The domestic industry has suffered continued injury on account of dumped imports;
- (iii) The continued injury to the domestic industry is on account of dumped imports and is likely to continue if the anti-dumping duties from subject country cease to exist;
- (iv) The information on record clearly shows likelihood of continuation of dumping and injury in case the anti-dumping duty in force is allowed to cease at this stage;

and has recommended continued imposition of the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 read with rules 18, 20 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under the sub-heading or tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country and/or exported from the country as specified in the corresponding entry in column (4), produced by the producers as specified

in the corresponding entry in column (5), imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (6), in the currency as specified in the corresponding entry in column (8) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (7) of the said Table, namely:-

TABLE

Sl. No.	Sub-heading/ Tariff Item	Description of Goods	Country of Origin and/or Export	Producer	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1.	8546 10 00 or 8546 20	Electrical Insulators of Glass, or Ceramics/Porcelain, whether assembled or unassembled	People's Republic of China	M/s. Liling Huaxin Insulator Technology Co., Ltd.,	638	Metric Tonnes	United States Dollar
2.			People's Republic of China	Any Other	1,383	Metric Tonnes	United States Dollar

Note: Electrical Insulators of Glass, or Ceramics/Porcelain, whether assembled or unassembled, as mentioned in column (3) above, do not include the following, namely:-

- (i) Telephone or telegraph insulators of voltage rating up to 1 KV;
- (ii) Electrical or electronic appliances/device insulators of voltage rating up to 1 KV;
- (iii) Composite insulators; and
- (iv) Condenser bushings and transformer.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five Years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

Explanation.—For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/111/2014 –TRU (Pt. 2)]

RUCHI BISHT, Under Secy.